

## Hine Ma tov

Hine ma tov uma naim, shevet achim gam  
jachad

(fast 100 Jahre alte Übersetzung):

Siehe, wie fein und lieblich ist's, wenn Brüder  
einträchtig beieinander wohnen (- sitzen...)

## Halleluyah

Lyrics: Shimrit Or  
Music: Kobi Oshrat

Haleluya la'olam,  
haleluya yashiru kulam  
bemila achat bodeda  
halev male behamon toda  
veholem gam hu - eze olam nifla.

Haleluya im hashir,  
haleluya al yom sheme'ir ,  
Haleluya al ma shehayah,  
umah she'od lo hayah - haleluya

Haleluya la'olam  
haleluya yashiru kulam  
Vehainbalim hagdolim  
yehadhedu bahamon tzlilim  
Veitanu hem yomru - haleluya.

Haleluya al hakol  
halelu al machar ve'etmol  
Haleluya utnu yad beyad  
veshiru milev echad - haleluya

| Hallelujah ( - Lobet G-tt) der Welt, Hallelujah  
singen Alles Liebe  
Nur ein einzige Wort, das Herz ist voll  
Dankbarkeit  
Und es sagt auch, was für eine wunderbare  
Welt.

Hallelujah mit dem Lied, Hallelujah für einen  
hellen Tag,  
Hallelujah für das Gewesene und auf das noch  
nicht stattgefundene –  
Hallelujah

Hallelujah der Welt, Hallelujah singen alle  
Und die großen Glocken werden viele Klänge  
widerhallen  
Und mit uns Hallelujah sagen

| Hallelujah auf all diese, Lobet G-tt für morgen  
und gestern  
Halleluja und geben Hand in Hand und singt mit  
einem vollen Herzen – Hallelujah

in english

Haleluya to the world,  
every one will sing One word only  
and the heart is full of thanks  
And beats as well what a wonderful world

Haleluya with the song,  
for a day that shines For all that has been  
and for all that is about to happen

Haleluya to the world,  
every one will sing, and the big bells  
will be echo in a lot of notes  
And together with us they will say - haleluya

Haleluya for every thing,  
yesterday and tomorrow, Haleluya hand in hand  
and sing in one heart - haleluya